31996D0536

KOMISIJAS LĒMUMS

(1996. gada 29. jūlijs)

ar ko izveido piena produktu sarakstu, kuriem dalībvalstis drīkst piešķirt individuāla vai vispārēja rakstura atkāpes saskaņā ar Direktīvas 92/46/EEK 8. panta 2. punktu, un par to atkāpju raksturu, kas attiecas uz šo produktu ražošanu

(dokuments attiecas uz EEZ)

(96/536/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1992. gada 16. jūnija Direktīvu 92/46/EEK, ar ko nosaka veterinārsanitāros noteikumus neapstrādāta piena, termiski apstrādāta piena un uz piena bāzes ražotu produktu ražošanai un laišanai tirgū [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Austrijas, Somijas un Zviedrijas Pievienošanās aktu, un jo īpaši tās 8. panta 2. punktu,

tā kā dalībvalstis Komisijai ir iesniegušas produktu sarakstu, attiecībā uz kuriem tās lūdz piemērot minētās direktīvas 8. panta 2. punkta pirmo daļu, un ir norādījušas lūgto atkāpju raksturu;

tā kā šajā lēmumā jādefinē termins "tradicionālie piena produkti", kas lietots Direktīvas 92/46/EEK 8. panta 2. punktā;

tā kā dažas minētās direktīvas prasības var iespaidot šādu tradicionālo piena produktu ražošanu;

tā kā, ņemot vērā minētās direktīvas 8. panta 2. punktā minēto atkāpju pretrunīgo raksturu, attiecībā uz katru produktu ir jānosaka vispārīgi vai īpaši noteikumi, pienācīgi ņemot vērā sabiedrības veselības apdraudējumu;

tā kā dalībvalstis ir lūgušas atkāpes no noteikumiem, kas attiecas uz neapstrādātu pienu, materiāliem, kuri nonāk saskarē ar produktiem, nogatavināšanas pagrabiem un gala produktiem;

šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās veterinārijas komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Direktīvas 92/46/EEK 8. panta 2. punktā un šā lēmuma nozīmē "tradicionālie piena produkti" ir piena produkti:

— kuri ir vēsturiski atzīti par tādiem

vai

— kuri ražoti saskaņā ar tehniskajiem standartiem vai ražošanas metodēm, kas kodificētas vai reģistrētas dalībvalstī, kurā produktu tradicionāli ražo,

vai

— kurus aizsargā tās dalībvalsts valsts mēroga, reģionālie vai vietējie tiesību akti, kur šo produktu tradicionāli ražo.

[1] OV L 268, 14.9.1992., 1. lpp.

2. pants

Uzņēmumiem, kas ražo dažus tradicionālos piena produktus, dalībvalstis drīkst piešķirt individuāla vai vispārēja rakstura atkāpes no prasībām, kuras noteiktas Direktīvas 92/46/EEK B pielikuma I nodaļas 6. punktā un C pielikuma III nodaļas 2. punktā un kuras attiecas uz materiāliem, no kā sastāv instrumenti un darbarīki, ar ko šos produktus sagatavo, iepako un iesaiņo.

Tomēr šie instrumenti un darbarīki vienmēr jātur pietiekami tīrā stāvoklī, tie regulāri jātīra un jādezinficē.

Produktu saraksts, uz kuriem attiecas šis pants, ir dots šā lēmuma pielikumā.

3. pants

Uzņēmumiem, kas ražo 1. panta definīcijai atbilstošus tradicionālos sierus, dalībvalstis drīkst piešķirt individuāla vai vispārēja rakstura atkāpes no prasībām, kas noteiktas Direktīvas 92/46/EEK B pielikuma I nodaļas 2. punkta a), b), c) un d) apakšpunktā un attiecas uz šo produktu nogatavināšanas pagrabiem vai telpām.

Šos nogatavināšanas pagrabus vai telpas var veidot dabiskas, ģeoloģiski veidojušās sienas, kā arī sienas, grīdas, griesti un durvis, kas nav ne gludas, ne ūdensnecaurlaidīgas, ne izturīgas, ne arī pārklātas ar gaišas krāsas kārtu vai nerūsējošu materiālu. Tīrīšanas un dezinfekcijas pasākumu biežumu un raksturu šādos pagrabos un telpās pielāgo darbības veidam, lai ņemtu vērā to specifisko apkārtējo vidi.

4. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 1996. gada 29. jūlijā

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Franz FISCHLER

PIELIKUMS

Tradicionālo piena produktu saraksts, attiecībā uz kuriem ražošanas uzņēmumiem var piešķirt atkāpes no prasībām, kas noteiktas Direktīvas 92/46/EEK B pielikuma I nodaļas 6. punktā un C pielikuma III nodaļas 2. punktā

DĀNIJA

Dansk Baski
Dansk Brick Ost
Dansk Butterkäse
Dansk Cheddar
Dansk Cheshire
Dansk Colby
Danbo
Dansk Double Gloucester
Dansk Edam
Elbo
Dansk Emmentaler
Esrom
Dansk Fontal
Dansk Fontina
Fynbo
Dansk Gouda
Dansk Grana
Dansk Gruyer
Havarti
Dansk Herregårdsost
Dansk Hingino
Dansk Hushållsost
Dansk Kashkaval
Dansk Kasseri
Dansk Kefalotiri
Dansk Krydderiost
Dansk Leicester
Maribo
Molbo
Dansk Mynster
Dansk Muenster
Dansk Præstost
Dansk Saint Paulin
Samsø
Svenbo
Tybo
Regatto
Danablu

VĀCIJA

Romonte – Typ Grana
Gouda
Käse vom Typ Maasdamer
Rottaler – Typ Maasdamer
Asiago – nach italienischer Art
Kefalotyri – nach griechischer Art
Münsterkäse
Weißlacker
Tilsiter
Edelpilzkäse
Niederrheiner Edamer
Moyländer
Allgäuer Bergkäse
Emmentaler
Steppenkäse
Esrom
Chester
Montasio
Santa Anna
Käse vom Typ Fontal
Diplomat
Höhlentilsiter
Roviner – Typ Maasdamer
Trollskär – Typ Maasdamer
Valiner
Käse vom Typ Parmesan
Parmesan
Niederrheiner Gouda
Alpsberg – Typ Maasdamer
Asmonte – nach italienischer Art
Asiago – nach italienischer Art
Latteria – nach italienischer Art
Romadur
Archontiko – nach griechischer Art
Limburger
Steinbuscher
Butterkäse
Krömer
Edamer
Rheindammer
Fresendammer
Allgäuer Emmentaler
Bergkäse
Weinkäse
Biarom
Speghetti
Carnia
Duramont – Typ Parmesan
Nordländer
Grüntener
Innperle
Tegernauer
Urtaler

GRIEĶIJA

Γραβιέρα Αγράφων
Γραβιέρα Νάξου
Γραβιέρα Κρήτης
Κεφαλοτύρι
Κεφαλογραβιέρα
Λαδοτύρι Μυτιλήνης
Μπάτζος
Φορμαέλλα Αράχοβας Παρνασσού
Κασέρι
Σφέλα
Σαν Μιχάλη
Μετσοβόνε
Βικτώρια Θεσσαλονίκης
Φέτα
Τελεμές
Κοπανιστή
Καλαάκι Λήμνου
Γαλοτύρι
Ανεβατό
Κατίκι Δομοκού
Πηκτόγαλο Χανίων
Ανσότυρος
Μανούρι
Μυζήρα
Ξυνομυζήρα Κρήτης
Παραδοσιακό πρόβειο ή αγελαδινό γιαούρτι
Γιαούρτι στραγγιστό ή σακούλας

SPĀNIJA

Queso de Aracena
Queso de oveja de Sierra de María
Queso de Cádiz
Queso de Calahorra
Queso de Grazalema
Queso de Málaga
Queso de Pedroches
Queso de Sierra Morena
Queso de Alhama de Granada
Queso de Almería
Queso la Tiñosa
Queso de las Alpujarras
Queso de los Montes S. Benito
Queso de las Serranías de Jaén
Queso de Ronda
Queso Afuega'l Pitu
Queso Beyos
Queso de Buelles
Queso de Cabrales
Queso Casín
Queso Gamonedo
Queso Genestoso
Queso Peñamellera
Queso de la Peral
Queso Porrúa
Queso de Tabornera
Queso Urbíes
Queso Vidiago
Dulce de leche
Queso de Abredo
Queso Bota
Queso de la Fuente
Queso de Miranda
Queso de Pría
Queso de Taramundi
Queso la Peña
Queso Valdesano
Queso Valle de Narcea
Queso de Mahón
Queso mallorquín
Queso de Formentera
Queso de Ibiza
Queso de Menorca
Queso conejero
Queso Flor de Guía
Queso La Gomera
Queso de Gran Canaria
Queso Herreño
Queso Majorero

Queso Palmero
Queso de Tenerife
Queso fresco de Canarias
Queso ahumado de Aliva
Queso Picón
Quesuco
Queso Bejes-Treviso
Queso de Cantabria
Queso artesanal de Cantabria
Quesuco de Liébana
Queso manchego
Queso de Oropesa
Queso Valdeón-Picos de Europa
Queso Garrotxa
Queso Montsec
Queso de la Selva
Queso Serrat
Queso de Tupí
Queso del Valle de Arán
Queso L'Alt Urgell-Cerdanya
Queso del Berguedà
Queso del Pallars Jussà
Queso artesanal de Catalunya
Queso de Acchuche
Queso de Cáceres
Queso Gata-Hurdes
Queso Ibores
Quesilla
Queso de la Serena
Queso de la Siberia
Torta del Casar
Queso de la Vera
Queso de Arzúa
Queso Cebreiro
Queso tetilla
Queso país
Queso San Simón
Queso Camerano
Queso puro de oveja Campo Real
Queso de cabra del Guadarrama

FRANCIJA

Camembert de Normandie
Bleu d'Auvergne
Brie de Melun
Brie de Meaux
Coulommiers
Chaource
Emmental
Époisses
Pont-l'Évêque et Livarot
Mont d'Or
Langres
Maroilles
Bleu de Gex
Munster Géromé
Bleu des Causses
Roquefort
Fromages traditionnels de Corse
Brocciu
Neufchâtel
Fourme d'Ambert ou Fourme de Montbrison
Chevrotin des Aravis
Fromages de chèvre "Sèvre et Belle"
Chabichou du Poitou
Pouligny-Saint-Pierre
Sainte-Maure de Touraine
Saint-Nectaire
Morbier
Laguiole
Cantal
Reblochon
Tomme de Savoie
Beaufort
Abondance
Comté
Salers
Ossau-Iraty

ITĀLIJA

Raschera
Murazzano
Castelmagno
Pecorino sardo
Fiore sardo
Ragusano
Robiola di Roccaverano
Quartirolo lombardo
Pecorino siciliano
Toma piemontese
Asiago
Fontina
Grana padano
Parmigiano reggiano
Montasio
Mozzarella di bufala
Pecorino romano
Pecorino toscano
Taleggio
Caciotta di Urbino
Gorgonzola

AUSTRIJA

Bergkäse
Alpkäse
Emmentaler

PORTUGĀLE

Queijo de Azeitão
Queijo de Castelo Branco
Queijo de Évora
Queijo de Nisa
Queijo Serpa
Queijo Serra da Estrela
Queijo Terrincho
Queijo de cabra alentejano
Queijo de cabra do Nordeste Algarvio
Queijo de cabra serrano transmontano
Queijo amarelo da Beira Baixa
Queijo mestiço
Queijo picante da Beira Baixa
Queijo Rabaçal
Queijo do Corvo
Queijo da Ilha
Queijo do Pico
Queijo S. Jorge

ZVIEDRIJA

Stureost
Svecia
Gouda
Port Salut
Kavaljer
Gräddost
Pizzaost